

Beglaubigter Auszug aus der Niederschrift

über die öffentliche - nichtöffentliche Sitzung des

.....Gemeinderates..... vom 16. Dezember 1985.....

Lfd. Nr.	Anwesend	Für	Gegen	den Beschluß	
3	21				<p>Seit ca. 7 Jahren werden zwischen Bürgern von Durach und Faver-Cembratal regelmäßig Kontakte gepflegt. In jüngster Zeit wurde nunmehr von beiden Seiten der Wunsch nach einer offiziellen Partnerschaft laut. Auch im Gemeinderat stand man der förmlichen Begründung einer solchen Partnerschaft positiv gegenüber, wobei nicht allein die Ortschaft Faver, sondern auch das Umland (Cembratal) als Partner gelten soll. Die Erfahrungen bei der Partnerschaft mit St. Michel haben durchaus gute Ergebnisse gebracht, der Partnerschaftsverein Durach e.V. wäre bereit, auch die neuerliche Partnerschaft mit zu betreuen.</p> <p>Nach Beendigung der Aussprache faßte das Gremium nachfolgenden Grundsatzbeschluß:</p> <p>21 0 Der von den Bürgern der Gemeinde Durach aus verschiedenen politischen Parteien und Gruppierungen gewählte Gemeinderat beschließt unter dem Vorsitz des 1. Bürgermeisters einmütig, mit der italienischen Gemeinde Faver-Cembratal eine Partnerschaft einzugehen.</p> <p>Der Rat sieht diesen Akt insbesondere eingebettet in die Bemühungen der europäischen Völker um die Überwindung der aus einer sehr wechselvollen geschichtlichen Vergangenheit resultierenden Gegensätze und um die Schaffung eines geeinten Europas mit dem Ziele eines gemeinsamen Lebens in Frieden, Freiheit und Recht. Die Notwendigkeit hierzu ergibt sich vor allem aus dem schicksalhaften Charakter der europäischen Verbundenheit angesichts der weltweiten Machtverhältnisse.</p> <p>In Wahrung dieses übergeordneten Zieles wird die Gemeinde Durach das ihre dazu tun, um durch einen regen Austausch zwischen Faver-Dembratal und Durach auf möglichst vielen Gebieten des geistigen, kulturellen, politischen, sozialen, sportlichen und wirtschaftlichen Lebens die Partnerschaft mit Leben zu erfüllen und zu vertiefen. Ein besonderer Aufruf hierzu ergeht an die Jugend, der bei der Gestaltung der gemeinsamen Zukunft naturgemäß eine besondere Bedeutung zukommt.</p> <p>Die Gemeinde Durach übernimmt die Schirmherrschaft und faßt notwendige Grundsatzbeschlüsse. Die Trägerschaft für die Partnerschaft und die praktische Abwicklung der Beziehungen zwischen Faver-Cembratal und Durach wird dem Partnerschaftsverein Durach e.V. übertragen.</p>

- 2 -

Die Richtigkeit und Vollständigkeit dieses Auszuges wird beglaubigt:

Durach, den 29.1.1986
Gemeinde Durach

I.A. (Kohlmann)
Verw.-Angest.



Beglaubigter Auszug aus der Niederschrift

über die öffentliche - nichtöffentliche Sitzung des

..... Gemeinderates vom 16. Dezember 1985

Lfd. Nr.	Anwesend	Für	Gegen
		den Beschluß	

Verschiedene Vereine der Gemeinde Durach (Skiclub, Feuerwehr, Frauenbund) sowie der Gemeinderat und mehrere Bürgerschaftsgruppen pflegen seit 1978 bereits einen regelmäßigen Kontakt zur neuen Partnerschaftsgemeinde. Im Jahre 1985 hat sogar erstmals ein Schüleraustausch zwischen Durach und dem Cembratal stattgefunden. Bürger der Gemeinde Faver und Umgebung, insbesondere die Mitglieder des Bergsteigerchores, waren bereits mehrfach zu Gast in Durach. Die offizielle Partnerschaft ist die logische Fortentwicklung der vorgenannten zahlreichen Begegnungen und entspricht der Bereitschaft beider Gemeinden.



Die Richtigkeit und Vollständigkeit dieses Auszuges wird beglaubigt:

Durach, den 29.1.1986
Gemeinde Durach

Kohlmann
I.A. (Kohlmann)
Verw.-Angest.